

Artikel 20

Ved denne forordnings gennemførelse skal der tillige på passende måde tages hensyn til de i traktatens artikler 39 og 110 nævnte mål.

Artikel 21

Den i artikel 8 omhandlede tillægsafgift anses som variabel importafgift over for tredjelande i den i rådsforordning nr. 130/66/EØF af 26. juli 1966 om finansieringen af den fælles landbrugspolitik, artikel 11, stk. 4¹⁾ anførte betydning.

Artikel 22

For at undgå konkurrenceforrejninger træffer Rådet på forslag af Kommissionen efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2 de nødvendige foranstaltninger, såfremt Italien gør brug af artikel 23 i rådsforordning nr. 120/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for korn²⁾.

Artikel 23

1. Til udligning af de i de enkelte medlemsstater bestående forskelle mellem foderomkostningerne, som følger af forskellene mellem medlemsstaternes foderkornpriser før 1. juli 1967, opkræves der i det den 30. juli 1967 sluttende tidsrum ved indførsel i en medlemsstat fra en anden medlemsstat af de i artikel 1, stk. 1 nævnte produkter en variabel importafgift.

2. Til udligning af de af forskellen mellem kornpriserne før 1. juli 1967 følgende forskelle mellem foderomkostningerne i tredjelande og foderomkostningerne i de medlemsstater, hvis foderkornpriser ligger over de fælles priser, opkræves der i det den 30. juli 1967 sluttende tidsrum ved indførsel fra tredjelande af de i artikel 1, stk. 1 nævnte produkter en supplerende variabel importafgift foruden de i artiklerne 4 og 5 nævnte og i givet fald under anvendelse af artikel 8 forhøjede variable importafgifter.

3. Rådet fastsætter på forslag af Kommissionen efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2 beløbene for de variable importafgifter samt beløbene for de i stk. 1 og stk. 2 omhandlede supplerende variable importafgifter.

Artikel 24

Skulle overgangsforanstaltninger være nødvendige for at lette overgangen fra de ved for-

ordning nr. 21 indførte regler til denne forordnings regler, særligt såfremt anvendelsen af disse nye regler på det fastsatte tidspunkt for visse produkters vedkommende støder på væsentlige vanskeligheder, træffes disse foranstaltninger efter fremgangsmåden i artikel 17. De er anvendelige indtil senest den 31. december 1967.

Artikel 25

1. Den variable importafgift og sluseprisen fastsættes første gang for tidsrummet 1. juli til 31. oktober 1967.

2. Ved beregningen af den variable importafgift for rugeæg andrager det i artikel 4, stk. 1, litra b) nævnte delbeløb for tidsrummet 1. juli 1967 til 31. juli 1968 7 pct. af den for tidsrummet 1. juli 1967 til 31. oktober 1967 gældende slusepris for rugeæg.

Artikel 26

Denne forordning træder i kraft dagen efter dens offentliggørelse i »De europæiske Fællesskabers Tidende«.

De i denne forordning indeholdte regler tages i anvendelse fra 1. juli 1967 med undtagelse af de i artikel 24 omhandlede foranstaltninger, der allerede vil kunne bringes i anvendelse fra forordningens ikrafttræden.

Forordning nr. 21 og de i medfør af denne forordning udstedte bestemmelser ophæves med virkning fra 1. juli 1967 med undtagelse af bestemmelserne i forordning nr. 3/63/EØF³⁾ samt af de på dette tidspunkt gældende bestemmelser om fastsættelse henholdsvis ikke-fastsættelse af en tillægsafgift, for så vidt disse bestemmelser er forenelige med denne forordning og de i medfør af denne forordning udstedte gennemførelsesforskrifter. Disse bestemmelser forbliver i kraft, indtil de i medfør af denne forordning og af de i henhold til denne forordning udstedte gennemførelsesforskrifter ændres eller ophæves.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i samtlige medlemsstater.

Bryssel, den 13. juni 1967.

På Rådets vegne

Ch. Heger
Formand

¹⁾ EFT nr. 165 af 21.9.1966, s. 2965/66 (AB1).

²⁾ Se side 2269/67 i dette nummer af EFT (AB1).

³⁾ EFT nr. 14 af 29.1.1963, s. 153/63 (AB1).